

ivc group

★★★  
**FLOORWOOD**  
SINCE 2009

Pokyny k instalaci a  
obecné údržbě

Leoline®

 leoline®  
Residential Floors

[www.leoline.co.uk](http://www.leoline.co.uk)

# Instalace & Údržba

Instalace podlah Leoline® je přímočará a řídí se stejnými pokyny, které platí pro všechny kvalitní pružné podlahy.

## NÁRODNÍ PŘEDPISY

Podmínky na místě musí vždy odpovídat příslušným národním předpisům a instalacním normám.

## ÚLOŽNÝ PROSTOR

Role Leoline® by měly být skladovány buď ploché horizontální nebo vertikální poloze. Aby se minimalizovalo riziko otlaků při skladování ve vodorovné poloze, neměly by být role stohovány jedna na druhou. Rohlík neskladujte ve velmi chladných (méně než 2 °C), velmi teplých (více než 40 °C) nebo vlhkých místech.

## VIZUÁLNÍ KONTROLA

Před instalací prosím zkontrolujte výrobek. Zkontrolujte, zda barvy odpovídají objednaným, zda jsou správná množství a zda list není viditelně poškozen. Neinstalujte žádný vinyl, který vykazuje nějaké nedokonalosti.

## VHODNOST

- Leoline® vinyl lze pokládat na beton, cementový potěr, anhydrit (síran vápenatý), dřevo a keramické dlaždice, které byly vhodně připraveny (viz Příprava podlahy).
- Vinyl Leoline® lze zcela lepit lepidly nebo volně pokládat, pokud je omezena na plochu menší než 12 m<sup>2</sup> a je instalována jako jeden list. Pro výrobky s textilním podkladem viz samostatně podmínky a instalaci manuál.

- Podlahy Leoline® lze používat s tradičními systémy podlahového vytápění a chlazení na vodní bázi. Systémy elektrického vedení se nedoporučují.

- Podlahy Leoline® jsou vhodné pouze pro vnitřní instalaci.

## KOMPOZICE, STAVBA A KVALITA PODKLADU

Znalost skladby a konstrukce poskytuje cenné informace, které umožňují správně zkontrolovat přijatelnou vlhkost, pevnost v tlaku a v tahu podlahy. Kromě toho vám řekne, jaký typ směsi pro přípravu podlahy a vyrovnávací hmoty, lepidlo a případnou zábranu proti vlhkosti můžete během procesu instalace potřebovat.

Pokud se setkáte s nejasnostmi nebo pochybnostmi o kvalitě nebo složení vašeho podkladu, poradte se se svým dodavatelem lepidla a/nebo stěrkové hmoty.





## PŘÍPRAVA PODLAHY

Dobrá příprava je nezbytná pro bezproblémovou instalaci a je zásadní pro vynikající vzhled a přilnavost podlahy. Dokončený vzhled podlahy Leoline® bude stejně dobrý jako kvalita podkladu, na který bude položena.

Jakékoli nerovnosti v podkladu se projeví na hotové podlaze. Podklad musí být tvrdý, hladký, čistý, suchý, bez vad a vhodný pro daný účel. V případě potřeby seškrábněte a odstraňte stará lepidla a volně ležící stěrkovou hmotu. Ujistěte se, že podklad je rovný a bez chemických látek.

Je třeba použít vhodnou vyrovnávací hmotu, aby se na povrchu hotové podlahy neprojevily žádné nerovnosti. Výběr vhodných materiálů, včetně stěrkových a vyrovnávacích hmot a případných doplňkových výrobků je však závislý na konečném použití hotové podlahy a musí být odsouhlasen dodavatelem přípravných materiálů a dodavatelem podlahy.

Jakékoli patentované materiály použité pro přípravu podlahy musí být použity v souladu s doporučenými pokyny výrobce. Ve všech případech musí být podklad dostatečně suchý.



## Důležité:

Instalace podlahy by neměla začít, dokud instalační technik nezhodnotí a neschválí podklad nebo podmínky.

**OBSAH VLHKOSTI****PODKLAD**

- Nevytápěné cementové potěry méně než 2,0 CM%
- Cementové potěry s podlahovým vytápěním méně než 1,8 CM %
- Nevyhřívané anhydritové (síran vápenatý) potěry méně než 0,5 CM%
- Anhydritové (síran vápenatý) potěry s podlahovým vytápěním méně než 0,3 CM%

Betonové a kamenné podklady přímo do země musí mít účinnou hydroizolační membránu (DPM). Při instalaci povrchové DPM a použití stěrkové hmoty se řídte podrobnými pokyny výrobce. Přehled doporučených výrobčů a dodavatelů může poskytnout IVC group.

**TEPLOTNÍ PODMÍNKY****PŘED, BĚHEM A PO  
INSTALACE**

Podlahy Leoline® se nejlépe pokládají při pokojové teplotě mezi 18 °C a 28 °C a teplotě podlahy nad 15 °C.

Instalace v chladnějších oblastech, než je doporučeno, znesnadní manipulaci s plechy a budou méně flexibilní, zatímco řezání bude obtížnější.

Při instalaci v teplějších než doporučených oblastech doporučujeme konzultaci s místním instalacním technikem, jak vytvořit vhodné podmínky instalace.

24 hodin před, během a 72 hodin po instalaci by měla být udržována stálá teplota, nekolísající o více než 5 °C za den a ne pod požadovanou pokojovou teplotu 18 °C a teplotu podlahy 15 °C.

**AKLIMATIZACE**

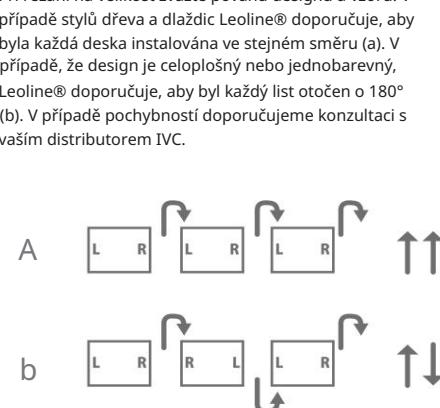
Podlahy Leoline® se musí aklimatizovat v místnosti, kde probíhá pokládka, nebo v ekvivalentní oblasti po dobu nejméně 24 hodin před pokládkou, nebo dokud produkt nedosáhne okolní teploty. Opět se jedná o minimální teplotu 18°C a maximální 27°C.

Leoline® doporučuje řezání provést 24 hodin před instalací. Rozbalte podlahu Leoline® a na denním světle zkontrolujte všechny plechy, zda neobsahují případné vady nebo nesrovnanosti v barvě.

U podlahových krytin o šířce dva metry by měly být listy volně srolovány a uloženy ve svíslé poloze pro aklimatizaci.

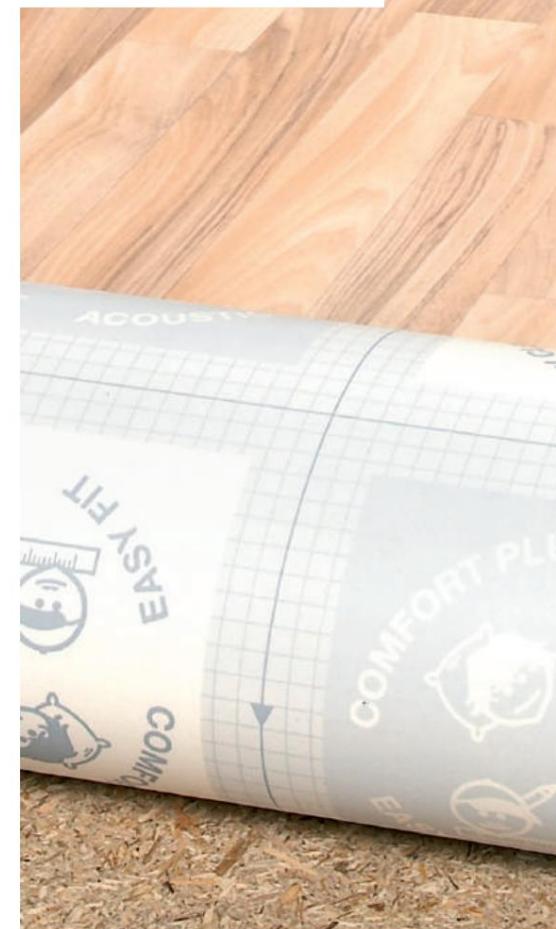
Čtyřmetrové plechy by měly být nařezány na požadovanou velikost a položeny naplocho, aby se aklimatizovaly.

Při řezání na velikost zvažte povahu designu a vzoru. V případě stylů dřeva a dlaždic Leoline® doporučuje, aby byla každá deska instalována ve stejném směru (a). V případě, že je design jednobarevný nebo jednobarevný, Leoline® doporučuje otočit každý list o 180° (b). V případě pochybností doporučujeme konzultaci s vaším distributorem IVC.

**PODLAHOVÉ TOPENÍ**

Podlahy Leoline® lze používat s tradičními systémy podlahového vytápění na vodní bázi za předpokladu, že je po dobu aklimatizace, instalace a 72 hodin po instalaci nižší konstantní pokojová teplota 18 °C.

Podlahové vytápění je nutné postupně zvyšovat po 5°C, dokud nedosáhne standardních provozních teplotních podmínek s maximální teplotou 27°C. Vhodnost systému najeznete v pokynech výrobce.



## PODLAHOVÉ CHLAZENÍ

Leoline® lze také instalovat nad systémy podlahového chlazení; přívodní teplota chladicí vody však nesmí být snížena pod teplotu rosného bodu. Při nižších teplotách dochází ke kondenzaci vodních par a tím k poškození podlahové krytiny. Termostaty v místnosti nesmí být nikdy nastaveny na teplotu, která je o více než 5 °C nižší než teplota v místnosti.

## DOPORUČENÁ LEPIDLÁ

Podlahy Leoline® doporučujeme instalovat pomocí lepidel bez rozpouštědel pro efektivní a efektivní instalaci. Pokud používáte jiná lepidla, kontaktujte prosím Leoline® nebo svého prodejce, který vám může poskytnout seznam vhodných.

## INSTALACE OD JEDNOHO BAREVNÁ KOUPEL

Doporučujeme, abyste v jedné místnosti vždy používali materiály z jedné barevné vany, protože nemůžeme zaručit 100% shodu mezi různými barevnými vanami.

Role, vybrané v rámci jedné barevné lázně, by mely být instalovány v pořadí zvyšujícího se počtu rolí s ohledem na opačný směr pokládání, pokud to vyžaduje konstrukce.

## PLNĚ SPOJENÉ NEBO VOLNĚ KLADEMÉ INSTALACE

Pokud je místnost nebo plocha menší než 12 m<sup>2</sup> bez posuvného nábytku (jídelní nebo kancelářské židle) a vinyl lze instalovat do jednoho dílu/listu, pak lze podle přání zvolit volnou nebo plně lepenou instalaci.

Pokud je místnost nebo plocha větší než 12 m<sup>2</sup> nebo je v ní posuvný nábytek (jídelní nebo kancelářské židle), nebo pokud vinyl nelze nainstalovat do jednoho dílu/listu, pak se doporučuje plně lepená instalace.

## Doporučené nástroje:

- Svinovací metr •

Tužka

- Lepidlo a stérka

- Vlhký hadřík •

Pracovní nůž •

Hákové čepele

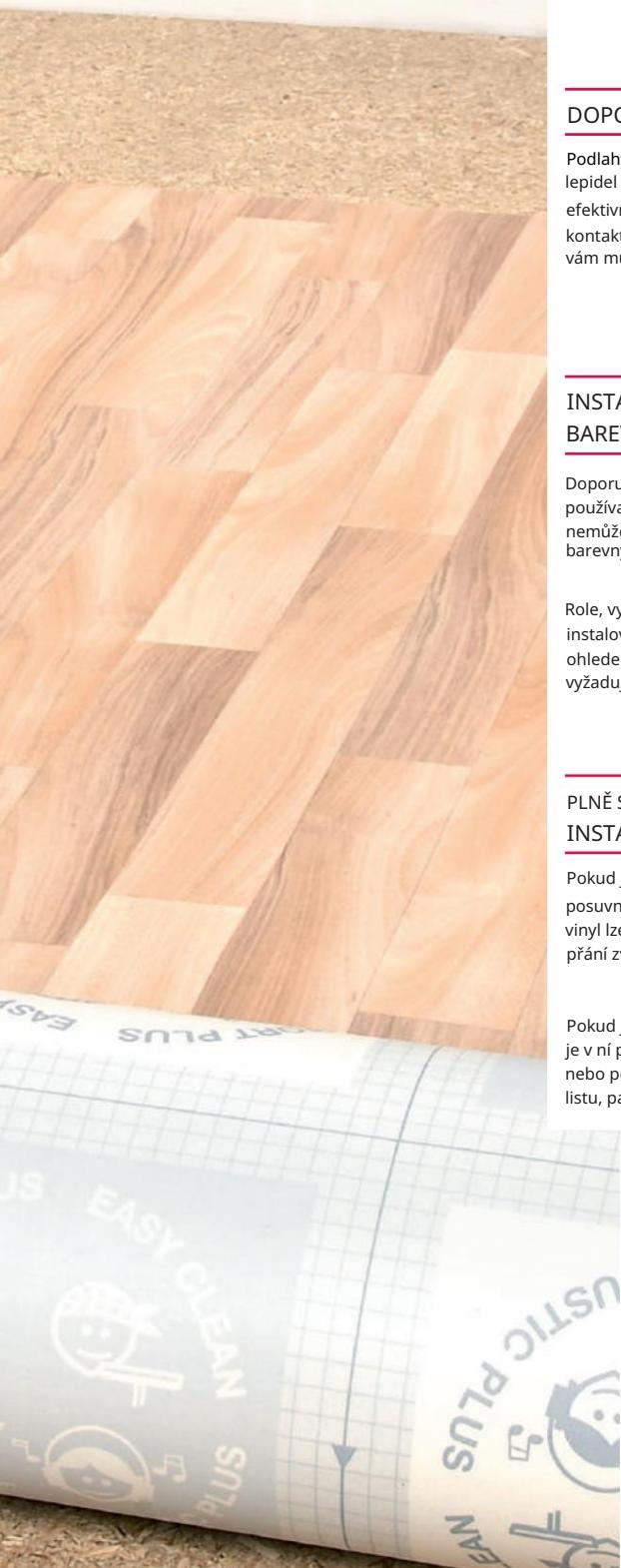
- Rovné nože •

Ocelová struna pro řezání

rovné a/nebo švy • Válec

minimálně 35 kg • Souprava

pro svařování za studena



## KROK ZA KROKEM NÁVOD NA MONTÁŽ, POUŽITÍ LEPIDLA

1. Umístěte listy na místo, ustříhněte švy metodou dvojitého řezu a ořízněte na požadovanou velikost.
2. Přeložte polovinu listu, abyste odhalili podklad připravený k aplikaci lepidla. Před použitím lepidla si přečtěte pokyny dodavatele. Správné množství lepidla rozetřete zubatým hladítkem rovnoměrně na podklad. Po nanesení lepidla a v souladu s pokyny nechte lepidlo částečně zaschnout (otevřená doba), dokud nedosáhne počáteční pevnosti přilnutí, a teprve potom podlahovou krytinu vraťte na místo.
3. Nainstalujte podlahovou krytinu tak, aby se zabránilo vzniku bublin, stlačení a pružení. Zkontrolujte, zda jsou spoje švů těsně uzavřeny. Nesnažte se stlačit švy, které způsobují zvlnění. Toto zvlnění je známkou toho, že listy nejsou umístěny správně.
4. Chcete-li odstranit případné bublinky, tření zevnitř ven by mělo podlahu vyrovnat. K vyrovnání lepidla použijte valivý pohyb; toto by mělo být provedeno před úplným zaschnutím lepidla.
5. Opakujte kroky 1 až 4 s druhou polovinou listu.
6. Zkontrolujte všechny spoje švů a opakujte rolovací pohyb, jak je popsáno v 3.
7. Doporučuje se svařit spoj k sobě.

## SVAŘOVÁNÍ

Svařování za studena je jedinou možností, jak zajistit uzavřené a těsné spoje. Leoline® doporučuje pásky pro svařování za studena od Wernera Müllera

Kaltschweißtechnik. Před aplikací si přečtěte pokyny výrobce.

Dodržujte pokyny pro čištění podlah Leoline®, které lze provést 72 hodin po instalaci. Snažte se zabránit tomu, aby se podlaha během této doby dostala do kontaktu s vodou, protože lepidlo není úplně suché.

## OCHRANA

Leoline® by měl být chráněn před výjimečnými podmínkami při chůzi po dobu 24 hodin po instalaci a před silným provozem po dobu 72 hodin po instalaci, aby bylo možné lepidlo stabilizovat při stálých teplotách mezi 18-27°C.

## VNĚJŠÍ PODMÍNKY

Vhodné řízení vnějších podmínek může pomoci chránit podlahu, což šetří čas a náklady na čištění a údržbu a také prodlužuje její životnost. Většina znečištění pochází z vnějšího zdroje a je doprovázena do vnitřních prostor pěšimi a pojízdnými provozy. Pokud se pod posuvným nábytkem usadí špína, podlaha se nejen zašpiní, ale také utrpí (lehké) poškození v podobě škrábanců.

## PRVNÍ KONTAKT S VODOU

Zabraňte kontaktu podlahy s vodou po dobu prvních 72 hodin po instalaci nebo doby, než budou svařeny všechny švy. Poté je lepidlo dostatečně odolné vůči vodě, takže pevnost spojení nebude ovlivněna.

## VSTUPNÍ ROHOŽE

Důrazně se doporučuje správná čisticí zóna. Sniží znečištění podlahy až o 70 %. Vstupní rohože, pokud jsou ráděně udržovány, mohou účinně odstranit veškeré abrazivní a cizí materiály z pěší dopravy a snížit stopy ve vodě. Leoline® doporučuje minimálně dva plné kroky vstupní rohože. Pokud je to možné, zabraňte vniknutí nečistot na podlahu. Vhodný systém bariérových rohoží pomůže zabránit vnikání nečistot a abrazivního materiálu do budovy a usnadní údržbu. Čisticí zónu pravidelně čistěte, aby fungovala optimálně. Zabraňte stékání vláken z čisticí rohože nebo jejich přilnutí k nečistotám. Pokud je to možné, odstraňte písek a ulpívající nečistoty, jako jsou žvýkačky, pomocí spreje nebo odstraňovače dásní. Včas vyměňte čisticí rohož, abyste zajistili optimálně fungující zónu zachycení nečistot.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Vhodné postupy údržby pomohou zachovat vzhled a prodloužit životnost podlahy Leoline®. Četnost údržby bude záviset na množství a druhu provozu, stupni znečištění a barvě a typu podlahy.

Vyhnete se gumovým nebo latexovým podložkám, protože mohou zanechat skvrny.

Některé podlahy Leoline® mají na odolnou nášlapnou vrstvu PU lak. Tento lak chrání před znečištěním a usnadňuje celkovou údržbu. Díky PU laku není nutné předchozí ošetření ochranným lakem. U podlah Leoline® bez PU laku lze použít startovací lesklý nátěr pro extra ochranu povrchu.

Při nanášení startovacího lesklého nátěru dodržujte pokyny výrobce.





## Důležité:

- Dbejte na to, abyste okamžitě setřeli jakékoli rozlité tekutiny na vinylové podlaze, abyste minimalizovali riziko vzniku trvalých skvrn.
- Vinylové podlahy mohou být kluzké mokré.
- Pokud používáte neutrální čisticí prostředek nutné pak dodržet pravidla a směšovací poměr množství výrobce.
- Po vyčištění by podlaha měla být suchá během 1 až 2 minut, aby na podlaze nezůstala žádná zbytková voda s čisticím prostředkem a nečistoty.

### PRAVIDELNÝ ÚKLID

Odstraňte každodenní nečistoty • Zametání • Suché mopování • Vysávání Odstraňování skvrn a skvrn • Vlhký hadřík • Handpad Vlhký mop • Vlhký mop z mikrovlákna • Tradiční mop (co nejsušší)

### OBČASNÝ ÚKLID

Vytírání • Vlhké vytírání • Tradiční vytírání (co nejsušší)



Poznámka: Pokud si nejste jisti některou částí těchto pokynů k instalaci a údržbě, kontaktujte svého zástupce/prodejce podlah Leoline® .

### Důležitá poznámka ze záruky:

- Téměř všechny podlahy se budou časem měnit v barvě, když jsou vystaveny UV záření. Vyhnete se tomu pomocí záclon nebo opalovací krémy, když je slunce velmi ostré.
- Vyhnete se gumovým nebo latexovým podložkám, protože mohou zanechat skvrny. Rovněž nelze použít pryžová a latexová kolečka (doporučujeme kolečka typu 'W' podle EN 12529) nebo ochranné krytky pod nábytek.
- Chraňte před poškrábáním od nábytku pomocí širokých volně pohyblivých koleček, kluzáků, válečků nebo plstěných podložek. Pod těžké předměty nebo spotřebiče používejte nábytkové čepice, abyste zabránili promáčknutí.
- V případě volné pokládky se na poškození vinylové podlahy způsobené silným přetížením nebo posouváním nevztahují záruční podmínky.
- Nedovolte, aby se cigarety, zápalky a další velmi horké předměty dostaly do kontaktu s podlahou, protože to způsobuje trvalé následky poškození.

Kompletní záruční podmínky získáte od svého zástupce/prodejce podlah Leoline®.